

азиатских эскимосов (Уэленский могильник)». М.: Наука, 1969, 207 с. и «Проблемы этнической истории Берингоморья (Эквенский могильник)», М.: Наука, 1975, 240 с. Обе книги были переведены и изданы на английском языке сначала несколько раз в сокращенном виде в электронной версии, а затем в переводе Р.Л. Блэнда в 2007 г. изданы полностью в США в Орегоне Национальной парковой службой. Парковая служба распространяет эти тома бесплатно всем ученым, интересующимся данной проблемой, так что результаты наших с Дорианом работ сейчас широко известны и доступны.

Многолетнее содружество с Дорианом оказало определяющее воздействие на всю мою последующую жизнь. И если в научном плане наибольший объем знаний я получил от М.Г. Левина, то в бытовом, житейском, практическом плане львиной долей своих умений я обязан Дориану.

Сейчас эстафету исследований древнеэскимосских и чукотских памятников Восточной

Чукотки продолжают сотрудники Государственного музея Востока – М. Бронштейн, К.А. Днепровский и др.; одни непосредственно в поле, а другие по состоянию здоровья и по возрасту уже только камерально, но весьма активно и результативно.

Древние памятники Чукотки приобрели мировую известность, работы о них переводятся и публикуются на многих иностранных языках – английском, немецком, японском и др.

Кроме археологических работ Дориан Сергеев вместе с В.П. Алексеевым вел и этнографические работы на Чукотке. В 1971 г. в этих работах приняли участие М.А. Членов и И.И. Крупник. В 1976 г. М.А. Членовым был открыт памятник совершенно особого характера, ставший известным в науке как «Китовая аллея». В 1979 г. в его исследовании принимал участие Левон Абрамян. Но здоровье Дориана Андреевича к этому времени было уже существенно подорвано. Он уже не мог участвовать в полевых работах такого рода, а в 1984 г. его не стало.

РЕЦЕНЗИИ

УДК 391.069.5(411.16)

Рецензия на книгу: Путь веры длиной в столетия. Церковь Ингрии: 400 лет истории, 40 лет без храмов, 4 вехи возрождения /

Под общей ред. Еп. Церкви Ингрии А. Кугаппи. СПб.: 2012. – 296 с., с илл.

ПАВЕЛ ВАЛЕНТИНОВИЧ КРЫЛОВ

Санкт-Петербургский институт истории Российской академии наук, Санкт-Петербург
Кандидат исторических наук, научный сотрудник
e-mail: pavel_kryloff@mail.ru

В рецензии особое внимание уделено оценке воспоминаний о Лютеранской церкви рядовых членов сельских приходов, жителей финских деревень и хуторов Ленинградской области за длительный период времени: от эпохи, предшествовавшей массовым репрессиям финнов Ингерманландии 1930-х гг., до восстановления современной церкви Ингрии.

Ключевые слова: Церковь Ингрии, история лютеранской церкви, лютеранская церковь в XX веке, воспоминания.

UDC 391.069.5(411.16)

Book Review: Faithful Road Through Centuries Church of Ingria: 400 Years of History, 40 Years without Temples, 4 Benchmarks of Reviva.

Ed by Rev. Bishop Aarre Kuukauppi. St Petersburg, 2012. – 296 p. Ill.

PAVEL V. KRYLOV, Ph.D. (History)

Institute of History of the Russian Academy of Sciences, St Petersburg
Researcher
e-mail: pavel_kryloff@mail.ru

The article focuses on reviewing the memories of the Lutheran Church by ordinary members of rural parishes, the inhabitants of Finnish villages and the farms of the Leningrad Region over a long period of time: from the era preceding the mass repressions of the Finns of Ingermanlandia in the 1930s to the reconstruction of the modern Church of Ingria.

Keywords: the Church of Ingria, the history of the Lutheran Church, the Lutheran Church in the 20th century, memories.

400-летняя история Евангелическо-лютеранской Церкви Ингрии, ведущая свой отсчет от основания в 1611 году прихода в Лемболово, довольно хорошо исследована. Поместной церкви, принадлежащей к скандинавской традиции лютеранства, посвящены сотни научных публикаций, несмотря на то, что в российском масштабе это объединение верующих, большинство которых на протяжении как минимум 380 лет составляли российские финны, никогда не отличалось большой численностью. Разумеется, по понятным причинам подавляющая часть литературы о Церкви Ингрии опубликована в Финляндии на финском языке и является для российского читателя недоступной из-за языкового барьера. Тем не менее, работы А.И. Гиппинга, Я.А. Бойченко, Л.А. Гильди, К.С. Жукова, С.А. Исаева, Э.С. Киуру, О.А. Лиценбергер, В.И. Мусаева, Т.М. Смирновой, Л.В. Суни, И.Р. Такала, М.А. Таргайнена, С.Б. Филатова, Т. Флинка, М.В. Шкаровского, С.Э. Яловицкой¹ и других авторов дают возможность составить адекватное представление об историческом пути церковных общин российских финнов от момента их появления в Северо-Западном регионе страны до дня сегодняшнего, когда ЕЛЦИ распространилась от Печор и Кингисеппа на западе до Улан-Удэ и Читы на востоке.

Впрочем, наличие исторических сочинений и популярных очерков о лютеранстве финского происхождения на российской земле ни в коей мере не умаляет достоинства и значения юбилейного издания, которое было подготовлено церковью Ингрии силами рабочей группы, возглавляемой епископом А.М. Кугаппи и Татьяной Паас. Последняя, что необходимо отметить, на протяжении многих лет с небольшими перерывами занимается церковной журналистикой, являясь в настоящее время ответственным редактором русскоязычной версии журнала «Церковь Ингрии». От научной монографии, авторского художественного повествования о прошлом, от сборника статей или документов книга отличается концептуально – перед нами сборник воспоминаний о том, как Церковь Ингрии сумела пережить период угнетения и возродиться в конце XX века. Воспоминания принадлежат людям, сыгравшим в церковной истории очень разные роли – выдающиеся и скромные, заметные всем или невидимые почти никому. Среди авторов воспоминаний и те, кто занимал и продолжает занимать высокое положение в иерархии Церкви Ингрии (первый ее епископ Лейно Хасинен, находящийся ныне на покое, и сегодняшний епископ Арри Кугаппи), и ее извест-

ные деятели, как пастор Арво Сурво, архитектор Исто Пихкала или кантор Марина Вяйзя. Много в книге рассказов о жизни поколения, которое приняло на себя основной удар репрессий, войны, высылки из мест традиционного проживания и фактический запрет полноценной церковной жизни (воспоминания Марии Мартикайнен об отце – проповеднике Захаре Мартикайнене, воспоминания Айли Кукконен и Лююли Ронконен о матери – проповеднице Катри Кукконен, воспоминания Симо Смирнова о бабушке – прихожанке Катри Луукка). Встречается и довольно много повествований о своем собственном духовном пути во время возрождения Церкви Ингрии в 1990-е – 2000-е гг. Особое место занимают очерки профессиональной финской журналистки Тууликки Вилхунен о двух выдающихся духовных лидерах церкви Ингрии – Селиме Ялмари Лаурикалае, возглавлявшем Церковь Ингрии в 1925–1937 гг. и высланном в апреле 1937 г. в Финляндию, и Аатами Куортти – ординированном в 1927 г., высланном в 1930 г. в Карелию и бежавшем в Финляндию, откуда он впервые вернулся в 1989 году для благословения проповедников возрождающейся Церкви Ингрии, знаменуя тем самым преемственность духовной традиции. Отдельно хочется отметить и публикацию воспоминаний Харри Мыггника, служившего настоятелем Пушкинского прихода в 1976–1981 гг., написанных в жанре духовной автобиографии, автор которой, пользуясь весьма скромными художественными средствами, сумел создать очень детальное и вдумчивое описание нравственной атмосферы церковной жизни советского периода. Ее светлые и темные стороны, возвышенные отношения и мелкие интриги, опека со стороны уполномоченного по делам религии, взаимоотношения между пастором, старостой прихода, «двадцаткой» и рядовыми прихожанами, описанные эстонским пастором будут очень интересны читателю, в особенности, по своему возрасту далекому от советских реалий.

Каждое из представленных в юбилейном издании живых свидетельств истории ингерманландской церкви (общее количество 41, что делает невозможным приведение в краткой рецензии общего списка) достойно добрых слов. Похвалить рабочую группу необходимо и за подбор иллюстративного материала, который насчитывает 326 фотографий, в большинстве своем очень редких. Они были найдены в архивах Церкви Ингрии, в архивах ее отдельных приходов и в личных архивах прихожан и воспроизведены в наилучшем качестве. Составители сборника постарались проиллю-

стрировать не только все значимые события церковной истории, такие как закладка церкви Св. Георгия в Колтушах 6 октября 1990 г. или освящение кафедрального собора Св. Марии в Санкт-Петербурге 19 мая 2002 г. после ремонта, но и повседневность жизни верующего в Советском Союзе – богослужения и духовные собрания на частных квартирах и кладбищах, отпевания, совершаемые мирянами, поездки молодежи из Ленинградской области для конфирмации в Эстонию. Для сравнения приводятся фоторепортажи о событиях дней сегодняшних.

Подводя итог комплиментарного раздела рецензии, можно сказать с уверенностью, что издание, выпущенное Церковью Ингрии к своему 400-летию, – не только занимательное чтение для всех, кого вне зависимости от собственной конфессиональной принадлежности интересует российское лютеранство. Этнографы, религиоведы, церковные историки, стремящиеся реконструировать социальную реальность бытия Церкви Ингрии в советскую и постсоветскую эпохи, получили в свое распоряжение ценнейший источник. Обойти этот юбилейный том в своих научных работах они отныне не имеют права.

Ни один источник, впрочем, не может считаться исчерпывающим. Подобное можно сказать и о книге «Путь веры длиною в столетия», тем более, что критика источника является одним из краеугольных камней источниковедения.

И прежде всего, придется отметить, что книга, составленная в жанре «народной истории» по определению не может быть полной и всеохватной. Сегодня Церковь Ингрии насчитывает около 15 тысяч полноправных прихожан – совершеннолетних граждан России, прошедших конфирмацию и объявивших о своем членстве в том или ином приходе, и около 200 духовных работников. Кроме того, количество выходцев из России в Финляндию достигло к 2013 г. 62 тысячи человек, многие из них являются по происхождению ингрофиннами и в той или иной степени были связаны в своей жизни с ингерманландской церковью. Ингерманландская диаспора присутствует в Эстонии и Швеции, а также во многих странах СНГ. Несмотря на то, что личные истории всех этих людей, живущих сегодня в разных странах и говорящих на разных языках, во многом похожи, в каждой из них, несомненно, содержится что-то уникальное, что смогло бы дополнить общую картину. Собрать их все – задача физически невыполнимая, и в ограниченности количества информантов составители

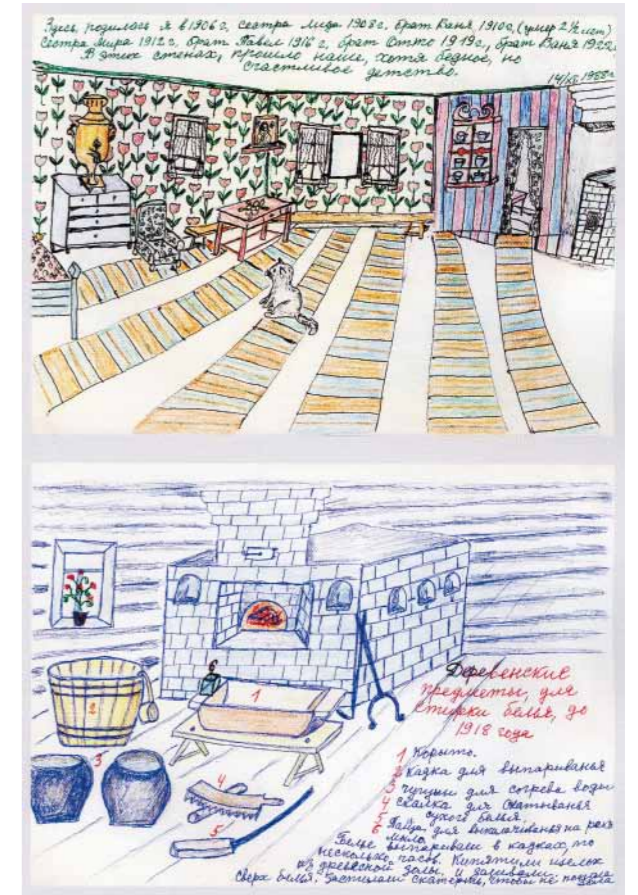
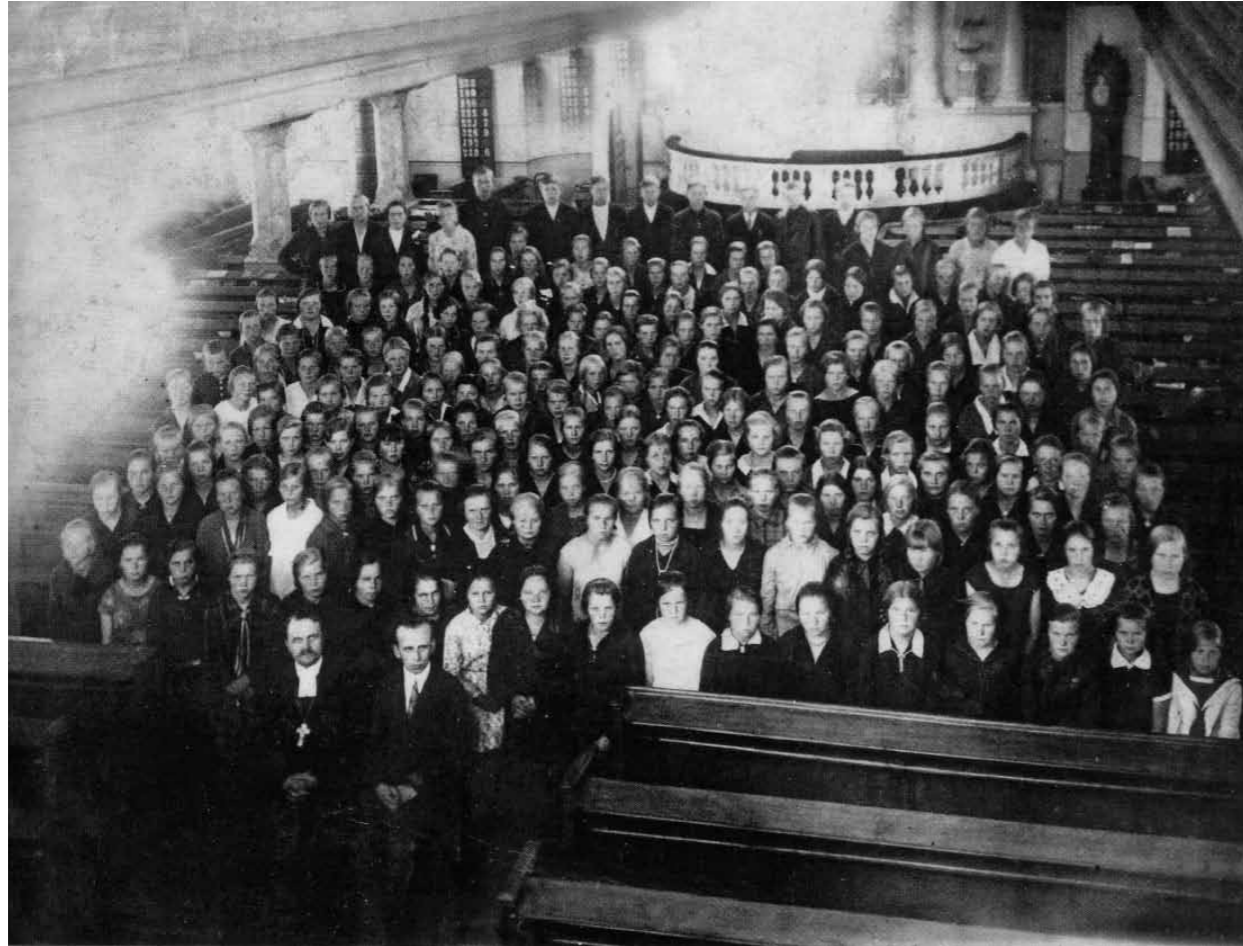


Рисунок Марии Ивановны Степановой (Ильянен). 1912–1988

Илл. из книги «Путь веры длиною в столетия. Церковь Ингрии: 400 лет истории, 40 лет без храмов, 4 вехи возрождения» / Под общей ред. Еп. Церкви Ингрии А. Кугаппи. СПб., 2012

памятного издания сталкиваются с той же проблемой, с которой сталкиваются исследователи, работающие в рамках «устной истории», использующие в качестве источника открытые интервью, число которых почти никогда не может быть равно числу участников изучаемых событий.

Вторая причина неполноты сборника воспоминаний кроется в невозможности отразить все территориальное и этническое многообразие современной Церкви Ингрии. Она насчитывает около 80 приходов, распределенных между 7 пробствами (благочиниями): Западно-Ингерманландским, Карельским, Московским, Поволжским, Санкт-Петербургским, Сибирским и Уральским. Богослужения совершаются



Конфирмация в церкви Св. Марии прихода Пьетари (Петербург). 1931
Илл. из книги «Путь веры длиною в столетия. Церковь Ингрии: 400 лет истории, 40 лет без храмов, 4 вехи возрождения» / Под общей ред. Еп. Церкви Ингрии А. Кураппи. СПб., 2012

на русском, финском, эстонском, английском, марийском луговом, мокшанском, эрзянском и на языке коми. Территориальный охват юбилейной книги явно неравноценен, что обусловлено естественными причинами. Епископская кафедра и Центральная канцелярия ЕЛЦИ находится в Санкт-Петербурге. В непосредственной близости от Санкт-Петербурга расположены очень важные приходы – Пушкинский, восстановленный первым на территории исторической Ингерманландии в 1977 г., Колтушский – место, пожалуй, наиболее компактного проживания ингро-финнов в Ленинградской области, Губаницкий – восстановление которого в 1988 г. знаменовало собой возрождение Церкви Ингрии. Жизни этих приходов, деятельность Центральной канцелярии отражены в юбилейном томе значительно подроб-

нее, чем остальных, в том числе находящихся в Карелии, где приходская жизнь возобновилась в 1970 г., а на протяжении 1990-х – 2000-х гг. были построены и освящены новые церковные здания в Петрозаводске, Олонце, Питкяранте, Кондопоге, Сортавале, Калевале и Ляскеля. Миссионерская работа Церкви Ингрии в уральском регионе показана, преимущественно, на примере Мордовии, в то время как ее деятельность в Марий Эл почти не упоминается, так же, как в Москве и Сибири. Вниманием составителей сборника оказались обойдены композитор и музыкант, кантор кафедральной церкви Святой Марии Моозес Путро и почитаемый среди гатчинских прихожан пастор Оскар Пальза.

Наконец, хотелось бы вспомнить, что с Церковью Ингрии были в разное время связаны не только граждане России, Эстонии и Финлян-

дии, чьи воспоминания нашли место на страницах юбилейного тома. С ней сотрудничали и довольно активно выходцы из Швеции, США, Германии, Словакии, Латвии и, возможно, и других стран. Их взгляд на историю этого сотрудничества, вне всякого сомнения, представлял бы большой интерес для читателя. Равным образом, было бы любопытно познакомиться со взглядом представителей других конфессий на возрождение Церкви Ингрии.

Может создаться впечатление, что в адрес составителей книги прозвучало от рецензента слишком много критики и упреков. Такое впечатление, впрочем, будет ложным. Если кого и можно в чем-то упрекнуть, то только тех потенциальных авторов юбилейного тома, которые, по причинам объективного или субъективного свойства, не откликнулись на призыв рабочей группы поделиться воспоминаниями и тем самым лишили читателя возможности открыть

для себя одну из неведомых ему сторон истории ингерманландского лютеранства.

Сборник живых свидетельств о прошлом «Путь веры длиною в столетия» был составлен с трогательной любовью к авторам и их текстам, очень открыто и бережно передающим новым поколениям коммуникативную память, трансформируя ее в память историческую, делая достоянием не только узкого круга посвященных, но открывая ее для каждого, кто пожелает к ней прикоснуться. И пусть бросающаяся в глаза незавершенность проекта, отсутствие на его страницах имен людей и общин, которые хотелось бы увидеть «на листах бумаги книжной», станут причиной, поводом и стимулом для того, чтобы одним продолжать и продолжать этот вдохновенный труд собирания и сбережения знаний об истории Церкви Ингрии, а другим – не стесняться и не бояться доверять свои воспоминания городу и миру.

¹ Гиппинг А.И. Введение в историю Санкт-Петербурга, или Нева и Ниеншанц. – СПб.: Российский архив, 2003; Бойченко Я.И. О лютеранах в России, Нижнем Новгороде и не только... – Нижний Новгород, 2007; Гильди Л.А., Браудзе М.М. Книга памяти финнам, репрессированным за национальную принадлежность в СССР. Т. I. – СПб.: Гюль, 2010; Гильди Л.А. Беда народа: Сборник статей и материалов. – СПб., 2003; Он же. Судьба «социально-опасного» народа. – СПб.: ДЕАН, 2003; Он же. Расстрелы, ссылки, мученья. – СПб., 1996; Жуков К.С. История Невского края (с древнейших времен до конца XVIII века): Книга для учителя. – СПб.: Искусство – СПб., 2010; Исаев С.А. Как и почему разошлись пути религиозного и национального возрождения ингерманландских финнов // Миноритетные этнические группы в России в эпоху перемен: стратегии и способы адаптации. – СПб.: Издательство СПбНППИТ, 2008. – С. 54–88; Киуру Э.С., Суни Л.В. Очерк культуры российских финнов // Финны в России: история, культура, судьбы. – Петрозаводск: Издательство ПетрГУ, 1998. – С. 44–62; Лиценбергер О.А. Евангелическо-лютеранская церковь и советское государство (1917–1938). – М.: Готика, 1999; Мусаев В.И. Эстонская диаспора на Северо-Западе России во второй половине

XIX – второй половине XX в. – СПб.: Нестор, 2009; Смирнова Т.М. Национальность – питерские. Национальные меньшинства Петербурга и Ленинградской области в XX веке. – СПб.: Сударыня, 2002; Такала И.Р. Финны в Карелии и в России: история возникновения и гибели диаспоры. – СПб.: Издательство «Журнал «Нева», 2002; Таргайнен М.А. Ингерманландский излом. Борьба ингерманландских финнов в гражданской войне на Северо-Западе России (1918–1920). – СПб.: Дмитрий Буланин, 2001; Филатов С.Б., Степина А. Российское лютеранство // Религия и общество: очерки религиозной жизни современной России. – М.; СПб.: Летний сад, 2002. – С. 315–335; Флинк Т. Домой в ссылку. Депортация ингерманландских финнов из Финляндии в Советский Союз. 1944–1955 гг. – СПб.: Гюль, 2011; Шкаровский М.В., Черепенина Н.Ю. История Евангелическо-Лютеранской Церкви на Северо-Западе России (1917–1945). – СПб.: Дмитрий Буланин, 2004; Яловицына С.Э. Финны-лютеране и межконфессиональные отношения в Карелии 1990-х годов // Финский фактор в истории и культуре Карелии XX века. Гуманитарные исследования. – Вып. 3. – Петрозаводск: Карельский научный центр РАН, 2009. – С. 425–460.



Интерьер церкви Св. Регины прихода Рябяювя (Рябово). Начало XX века. Илл. из книги «Путь веры длиною в столетия. Церковь Ингрии: 400 лет истории, 40 лет без храмов, 4 вехи возрождения» / Под общей ред. Еп. Церкви Ингрии А. Кугалли. СПб., 2012. С. 255



Пасха. Крестный ход в приходе Тюрё. 11 апреля 1993 года. Илл. из книги «Путь веры длиною в столетия. Церковь Ингрии: 400 лет истории, 40 лет без храмов, 4 вехи возрождения» / Под общей ред. Еп. Церкви Ингрии А. Кугалли. СПб., 2012. С. 255



Первое богослужение в приходе Тюрё во Дворце культуры г. Ломоносова. 17 февраля 1991 года. Илл. из книги «Путь веры длиною в столетия. Церковь Ингрии: 400 лет истории, 40 лет без храмов, 4 вехи возрождения» / Под общей ред. Еп. Церкви Ингрии А. Кугалли. СПб., 2012. С. 255



Крещение Марины Банзаракаевой из прихода Улан-Удэ в Минусинском протоке реки Енисей. Август 2010 года. Илл. из книги «Путь веры длиною в столетия. Церковь Ингрии: 400 лет истории, 40 лет без храмов, 4 вехи возрождения» / Под общей ред. Еп. Церкви Ингрии А. Кугалли. СПб., 2012